AÑO VIII — BUENOS AIRES, ENERO 16 DE 1904 — NUM. 247

ADMINISTRADOR: JUAN CREAGHE

DIRECCIÓN: MÉJICO 1662

Advertencias

Para dar lugar á la crónica de lo ocurrido en Alcalá del Valle, suspendemos el folletin por este número.

Hacemos saber á los compañeros que deseen propagar en la campaña y á las gentes sencillas, por quienes debemos esforzarnos en evitar que caigan en el lazo *Democracia Cristiana* y otros, que **ya apareció** el interesante folleto **LA DOCTRINA DEL PAISANO ARGENTINO**.

Precios: el ejemplar 0,05, 50 ejemplares 1,50, 100 ejemplares 2,50.

El tiraje son 5.000 ejemplares.

La Redacción.

Nuestra semana

Poco tenemos que anotar en esta semana. Salvo los indispensables actos de salvajismo, las cosas siguen como antes.

Las huelgas van en aumento y se extienden rápidamente, tal vez en la hora que escribimos se haya declarado la de Ferrocarrileros y panaderos.

La policía ya impotente ha sido reforzada con tropa de línea, ordas de verdaderos salvajes, que ya se han estrenado atropellando de la manera más inícua y, más odiosa el local de los carreros en la calle Patricios.

La prensa gorda sigue á raíz de estos hechos mistificando y mintiendo; distinguiéndose en la insidia y bajeza de sus calumniosas insinuaciones *La Nación*.

La Prensa se ha moderado pero muy poco y solo será por dos ó tres días hasta que pase la tormenta del *Boycott*. *El Correo Español* en cambio juzga de muy imparcial manera en el asunto huelgas. Es cuanto pedimos; sinceridad imparcial y la verdad; nada mas.

El mitin que anunciábamos en el número anterior no ha podido realizarse por haberlo impedido la policía. Somos de opinión de que ese mitin debe celebrarse á pesar de todo, sea cuando fuere.

De S. Fé y Rosario nos escriben quejándose de no haber recibido LA PROTESTA. Aunque nada sabemos, es de suponer que habrá sido secuestrada, es decir robada, desde que no hay motivo para tal uñazo. Todos los que no la hayan recibido harían bien en avisarnos para reclamar, pues recordamos la hora, el día y la sucursal en que fué depositada la correspondencia.

Lobos—De esta localidad nos escriben, diciéndonos que á los peones de las trilladoras les hacen trabajar hasta 16 horas y que la alimentación es muy mala y la educación de los patrones peor y el salario pésimo. Todos los qne nos envían noticias de esta índole sería mejor que nos enviaran siempre datos concretos, nombres del patron, chacra, etc., etc., de lo contrario estas cosas se leen como quien oye llover.

LA PROTESTA.—Sería de desear, para la buena marcha del periodico, que todas aquellas personas que desde hace largo tiempo reciben LA PROTESTA, sin contribuir jamás ni con un artículo, ni con un centavo, modificaran su conducta para con nosotros.

Bien sabemos que no siempre se puede contribuir, pero tambien sabemos que no hacerlo nunca es cuestión de poca voluntad ó de mucha indiferencia.—*La Administración.*

GUYNPLAINE

Un peso abruma á otro. Milores, los impuestos que votais ¡ sabeis quien los paga ? ¡ Los que espiran ! ¡ Ay ! os quejais. Haceis falso camino. Aumentais la pobreza del pobre para aumentar la riqueza del rico. Deberia hacerse lo contrario. ¿ Cómo ? Tomar al trabajador para dar al ocioso ? ¿ Tomar al harapiento para dar al repleto ? ¡ Ah ! esta sociedad es falsa.

Un dia llegará la sociedad verdadera. Entonces no habrá señores; habrá vivientes libres. No habrá amos; habrá padres. Este es el porvenir. No mas prosternación; no mas hambrear bestias de carga; no mas cortesanos, no mas cortesanos, no mas reyes. ¡ Luz !

V. HUGO.

(*El hombre que rie.*)

¡GUERRA, GUERRA!

¡ Guerra, guerra á la nación que con falsas promesas llama á los trabajadores de ultra-Oceano, para hacerles sufrir el hambre, la desnudez, la desesperación! ¡ Guerra, guerra á la nación que asesina á los obreros que exigen pan y trapos, luz y vida !...¡ Guerra, guerra á muerte nos ha declarado guerra; guerra á muerte declarémosle.

¡ Guerra, guerra á la nación que á pesar de ser riquísima en los tres reinos de la naturaleza, durante 50 años de progresos (¿ ! ¡ ?) no ha logrado sobrepujar la importación con la exportación !.... ! Guerra, guerra á la nación de los 400,000.000 de pesos de deuda, de los 150,000.000 de los mismos de renta, y que no paga la escasa educación de sus hijos! ¡ Guerra, guerra á la nación de los «nobles» que poseen Pampas y Chacos, Neuquens y Rios Negros ! ¡ Guerra, guerra á la nación que abriga á estancieros que poseen centenares de millares de cabezas de ganado, mientras que otros no tienen ni un *churrasco* ! ¡ Expropiación á la expropiación !

¡ Guerra, guerra á la nación que fabrica leyes contra la prensa, la palabra, el pensamiento !...¡ Guerra, guerra á la nación que recompensa á un *muñeco* con 40 leguas cuadradas de tierra, mientras que niega un metro de la misma á hombres que saben, piensan y trabajan ! ¡ Guerra, guerra á la teocrática Argentina !

ZAMBONI.

"LA PRENSA" Y LOS PANADEROS

El 11 de Octubre los obreros panaderos, tuvieron una reunión en la cual trataron de la reorganización del gremio por encontrarse actualmente en una desunión completa, y de poner fin á los atropellos abusivos que á diario cometen los patrones' pero ninguno habló de huelga ni de pedidos á los patrones; sin embargo, al siguiente día aparece *La Prensa* anunciándo que los panaderos habian resuelto presentar una solicitud á los dueños de panaderías, y en caso de no ser atendidos declarar la huelga, sembrando así la alarma en el público y la confusión entre obreros y patrones, motivo por el cual la sociedad de obreros tuvo que largar un manifiesto desmintiendo los falsas insinuaciones de *La Prensa*.

El 31 del pasado el gremio mencionado se vuelve á reunirse y tratan de la actitud que deberán asumir frente á los movimientos actuales y acuerdan por unanimidades, que si los gremios unidos ó la F. O. A. declarasen la huelga general, harian causa común; pero, á excepción de un desquilibrado que propuso la huelga inmediata *porque sí*, propuesta que no tuvo eco, nadies habló de huelga, ni de reclamo, ni de plazo á los patrones, y sin embargo el diario en cuestión *La Prensa*, aparece el 1º de Enero con el siguiente suelto·

OBREROS PANADEROS

«Numerosos obreros de este gremio, reunidos ayer en LA PRENSA, acordaron esperar diez días mas para ver si los patrones se deciden á mejor su situación. En caso contrario, se sienten inclinados á abandonar el trabajo.

Es otra huelga en perspectiva y grave, por cuanto se trata de obreros empleados en la fabricación de un artículo de consumo de primera necesidad.»

El 7 del corriente se realizó otra reunión de dicho gremio, tratáronse asuntos de intereses sociales como la reducción de la cuota de ingreso, etc., y á excepción de aquellos *charlatanes* que casi nunca trabajan, y que piden la huelga á gritos destemplados en todas las reuniones porque de ella sacan provecho como el subsidio, las *changas* á precios elevado etc., pero los oradores de criterio y los obreros de buen sentido reconocieron un fracaso inminente si la huelga se llegase a declarar, concluyéndose la reunión, convencidos de que la huelga es imposible, á lo menos por el momento. *La Prensa*, á pesar de eso aparece el otro dia con la siguiente *macana* referenó á los panaderos:

«....se designó una comisión encargada de redactar el pliego de condiciones que se exigirán a los patrones para continuar trabajando.

En el gremio predominaba el deseo de declararse en huelga.»

¿Qué interés puede tener *La Prensa* en que los panaderos se declaren en huelga? ¿Tendrá alguna consideración á estos infelices obreros por próxima situación en que se hallan? ¿Querrá provocar una huelga para mejorar sus condiciones?

No, *La Prensa* lo que quiere es convulsionar al país para sus fines políticos, como actualmente está haciendo con los demás gremios en huelga. *La Prensa* se ocupa de los obreros como medio de ataques á sus adversarios politicos.

La Prensa es una hoja mistificadora; igual ó peor que las demás; es la rémora del periodismo argentino; es la falsedad y la hipocresía manifiesta; es la que más daño hace á los obreros que todas las demás prensa burguesa.

Aún son recientes los ataque de *La Prensa* á los huelguistas panaderos en su última huelga; aún recordamos las medidas de represión que aconsejó al gobierno en la mencionada huelga; aún hieren nuestros oidos los epitetos de asesinos y criminales panaderos presos por los sucesos de la panadería «La Princesa» único diario que empleó tales calificativos. En fin los redactores de *La Prensa* con su director y propietario á la cabeza son los enemigos más encarnizados de la clase obrera.

¡Obreros panaderos! Mucho ojo con las insinuaciones y provocaciones de ese diario; meditad bien antes de dar un paso, y si algo haceis hacedlo con conocimiento de causa y no por provocación é interés de ninguna hoja burguesa.

R. OSITA

Á los trabajadores

Los trabajadores son esclavizados por el gobierno y por los ricos.

Pero ¿que son esos hombres que forman el gobierno y las clases ricas? ¿que son? ¿Son hércules, cada uno de los cuales puede vencer á centenas y millares de trabajadores.

¿Son acaso tan numerosos? ¿Son tan pocos los pobres? Ó bien, esos hombres, los ricos y los gobernantes, son los únicos que producen todo lo necesario para la vida?

Ni una ni otra cosa; esos hombres no tan solo no son hércules, sinó que por el contrario, son seres dejenerados é impotentes

No solamente esos hombres no son muy numerosos, sinó que hasta son millares de veces menos numerosos que los obreros; y todo lo que es necesario para la vida, no es hecho por ellos sinó por los obreros, y los ricos y los gobernantes ni saben ni quieren hacer nada; ellos solamente devoran todos los productos del trabajo de los obreros.

Entonces ¿por qué, pues, ese pequeño número de hombres, débiles, que no saben ni quieren hacer nada, domina á tantos millones de trabajadores?

LEÓN TOLSTOY

A los ferrocarrileros

Santa Fé, Enero 11 de 1904.

Después de mi artículo que apareció en el número 245 de LA PROTESTA, ha sido mucha la efervescencia que hé notado entre vosotros En un momento dado—es decir—la primera reunión que habéis tenido en el local del Centro O. de Estudios Sociales, creí verdaderamente que con el entusiasmo que todos aportaban y con el número crecido de adherentes conseguirian fácilmente lo poco que pedían.

Bien engañado estaba yo.

La maldicencia, que siempre tiene albergue en seres desgraciados de poca inteligencia y corazones llenos de ruindad, tuvo que emprender la marcha con distinto giro, tomando como de costumbre la terrible arma de la calumnia y de la discordia para hacer fracasar el movimiento que surgía.

Hoy como antes, no faltan corazones perversos y mal intencionados que sigan calumniando contra los Centros y Sociedades de Resistencia.

Esto no debemos extrañarnos. Porque viendo que nosotros nos defendemos dentro de nuestra esfera de acción, con la honradez y la justicia, porqué somos trabajadores limpios de toda hipocresía; ellos, los rufianes, los calumniadores, usando el lenguaje más sucio y denigrante que rebaja á todo ser humano, nos vilipendian con la usura más infame y degradante.

¡No importa! Esa manera de calumniarnos debe tenernos sin cuidado. Pero estemos alerta y tomemos en consideración á esos calumniadores que nos señalan como instigadores, para si es preciso exigir responsabilidad de sus calumnias y hacer de manera que nuestro nombre quede á la altura que le corresponde.

Decidme un poco, vosotros compañeros ó no compañeros: ¿No os causa dolor pensar en la situación en que os habéis colocado, por faltar á un acuerdo colectivo? ¿No os causa pena, en hacer víctimas por nuestra causa á compañeros dignos que han hecho todos sus esfuerzos para el bien de todos vosotros?

Al mostraros indiferentes á ese pacto de solidaridad, os habéis portado miserablemente y lo que habéis hecho es remachar más y más las cadenas de la esclavitud.

¿Creéis acaso que vuestros patrones se preocupan de vuestra miseria? ¿Esperáis quizá alguna buena acción de ellos? ¡Que equivocado vive el que así lo crea!

Los patrones después que se han apropiado de vuestras energías y han abusádo de vuestra juventud, luego, en recompensa de todo esto, después de años y años de rudo trabajo y de haber perdido las fuerzas y la salud, os arrojan del taller que habéis construido, sin ningún miramiento, mientras que ellos, los mal llamados amos se han llenado de riquezas.

¡Obreros de Santa Fé, unión y adelante! ¡Na os detengáis en el movimiento que habéis emprendido! ¡Los perversos ellos solos se confundirán y al grito de libertad rodará cuanto haya tramado en perjuicio nuestro.

Vuestro y de la R. S.

GIL BLAS.

¡Alcalá del Valle!

Si ya no hubieramos los obreros dado pruebas de una infinita paciencia tan grande, tan mansa que llega á los lindes de la cobardía, lo ocurrido en **Alcalá del Valle** bastaría para declarar nuestra bondad sin límites, nuestra mansedumbre lamentable.

Leer las noticias de lo que allí pasó y no sentir, la indignación más insoportable, ansiedades, vértigos de venganza, es imposible

¿Qué naturaleza, que sangre es la nuestra, que tanto puede soportar, sin que hagamos estallar nuestro dolor, en explosiones colosales?

Quien sabe! Hay dolores sombrios y silenciosos, que bajo su aparente calma fria, encierran ansiedades sin nombre, rencores imposibles; quiza el nuestro sea de esos.

¡Ah! que no se diga después, que no se diga, que somos crueles; que no se diga que somos violentos, porque sería un crimen proferir tales palabras, después de lo ocurrido en **Alcalà del Valle**.

Nos es imposible continuar haciendo comentarios. Ahí entregamos á nuestros lectores, como quien entrega girones sangrientos desgarrados de su propia carne los documentos de lo ocurrido.

A LOS JUSTOS

Comprendiendo que es preciso hacer un relato de lo ocurrido para que se lea en los mitins de protesta con motivo de los martirios ejecutados con nosotros en Alcalá del Valle, como asimismo para la publicación de éstos en toda la prensa obrera, tomamos la pluma para llenar este requisito y, al mismo tiempo, tengàis pruebas fidedignas de lo que con nosotros han cometido, en primer lugar, la guardia civil, y, en segundo, las autoridades españolas.

Empezamos por hacer la relación detallada de los martirios. puesto que ésta es la forma más llana y concisa para el fin que nos proponemos.

Estos son los siguientes:

El día 1° del pasado Agosto los trabajadores de Alcalà del Valle nos declaramos en huelga solidaria para protestar de las injustas prisiones llevadas á cabo con obreros por el *horrendo delito* de pedir, por medio de la huelga, un átomo de lo que por razón nátural les corresponde Como á las autoridades de dicho pueblo no les convenía que nosotros protestáramos pacíficamente de dichas arbitrariedades, el alcalde, hombre sanguinario y cruel, ordenó á la guardia civil que hiciera fracasar nuestro propósito. aunque para conseguir este fin tuviera que recurrir á la fuerza; ésta, que no es necesario la den vuelos, la emprendió á tiro limpio con un grupo que pacíficamente se hallaba á la salida del pueblo, resultando de esta salvajada un niño de quince años, llamado Sebastián Aguilera, muerto, y los compañeros Salvador Mulero, herido de bala poco más arriba de la tetilla izquierda, saliéndole el proyectil por la espalda, casi rozando la parte superior del pulmón del mismo lado; Antonio Savorido, herido de bala en el brazo derecho; Juan Vázquez, herido de la misma forma y en el mismo sitio que el anterior, y otros más contusos de escasa importancia Al ver el pueblo tan malvada acción, repelió la agresión, de donde resultó el sargento y un guardia heridos, sin poder precisar quién pudo ser, mas sospechamos que en el tumulto fueron heridos por ellos mismos puesto que éstos dos se hallaban distanciados hacia adelante de la demás fuerza; en concreto, sobre este particular no podemos afirmar nada.

Ya el pueblo pacífico, y con la ayuda de doce guardias que llegaron de Olvera al mando de un teniente, seis de Algodonales, seis más de Zahara y seis del Gastor, ó sea un total, con cinco que quedaron en el pueblo, de treinta y cinco guardias y un teniente, empezaron las prisiones, y, por tanto, los martirios, al día siguiente de los sucesos narrados

Al primero que cogieron fué á Bartolomé Alfaro, al que condujeron al cuartel á las ocho de la mañana. y, ya en èste le sentaron en una banca y un guardia le dijo que si era del pueblo, á lo que contestó que sí, y entonces le mandaron entrar en una sala donde se hallaba el teniente, un sargento y un cabo quienes le amenazaron para que declarara dónde estaba el mañser que en la refriega se extravió; y, como él no lo sabia, le desnudaron por completo y con un sable desenvainado la emprendieron á sablazos, hiriéndole en un dedo; y al verle en esta forma, soltaron el sable y se liaron con él á puntapiés y á puñetazos en la cabeza, procurando que no se oyeran los gritos en la calle; de esta forma estuvieron con él hasta que se hartaron

A José Jiménez Hormigo lo citaron al cuartel, á donde se presentó y ya en éste se liaron con él, jándole con un mauser más de veinte golpes, causándole varias heridas y destrozándole la ropa; después le subieron á la cámara y diez y seis guardias le rompieron en las costillas un gran número de varas, derribándole los golpes varias veces al suelo, de donde era levantado á patadas y á palos, teniéndolo en este martirio más de tres horas; después de esto se lo llevaron á la cárcel, donde llegó casi muerto; cuando él llegó ya se hallaban allí presos varios compañeros, quienes, para darle alimento ó un refresco, te nían que prestarle ayuda, puesto que él no podia menearse.

El día 5 volvieron á sacarle de la cárcel, llevándole otra vez al cuartel, donde estaba el teniente, quien le hizo varias preguntas, á las que no pudo contestar por ignorarlas. mandando se lo llevaran á la cámara con la orden de que lo examinaran: ya en ésta, se volvieron á liar con él ocho ó diez guardias á palos en los pies, orejas y demás partes del cuerpo; y no conteatos con esto, empezaron á darle fuertes golpes con un peñón en la tabla del pecho hasta que, hartos, le preguntaron si iba á declarar, y, contestando que sí, le llevaron por segunda vez donde se hallaba el teniente quien le hizo las mismas preguntas, á lo que dijo que él no sabía y, en vista de esto, ordenó fuese examinado otra vez en la càmara, donde se volvieron á liar con él los mismos guardias de antes; pero esta tercera paliza fué tan fenomenal. que ya lo dejaron tendido en tierra por muerto, y en este estado le llevaron á la cárcel

A Diego Barroso López le condujeron al cuartel, donde el que le condujo dijo que era socio, y por este motivo se liaron seis guardias á palos con él. vuelto de cara á la pared, y porque movió la mano izquierda le dieron un palo en ella, produciéndole una herida, de la que manaba abundante sangre, la que le hicieron por tres veces que se la lavara; además de esto le dejaron descalzo y le dieron palos en los pies hasta que se hartaron.

A Salvador Mulero Medina le sacaron de la cama, donde se hallaba postrado á consecuencias del balazo recibido, y en grave estado, conduciéndole al cuartel, sin hacer caso de los lamentos de su esposa y demás familia, donde se enredaron á bofetadas con él, tirándole á tierra; ya en el suelo, le levantaron y, sujetándole por el brazo, puesto que no podía tenerse en pié por su estado grave le volvieron á abofetear hasta que lo dejaron por imposible; al poco rato le pusieron en pie y le amarraron por el cuello con una cuerda, con el propósito de colgarle. no llevándolo á efecto; después le quitaron la cuerda del cuello y se la ataron à los pies, y la punta de la cuerda libre se la ataron tirante á los testículos. y en esta postura empezaron á darle con un palo en los muslos para que declarara lo que ellos querian, resultando de esta salvajada con los testículos reventados, hallándose en la actualidad, y á consecuencia de esto, inútil para toda su vida.

A Juan Vazquez Gavilán. en la forma que el anterior fué conducido á la cárcel, donde una pareja de la guardia civil empezó á maltratarle á palos hasta que lo tiraron al suelo y, ya en éste, le dieron un sinnúmero de patadas en todas las partes del cuerpo, sin respetar el sitio ni su mal estado de salud. A los dos ó tres dias de este martirio fué conducido al cuartel, donde la emprendieron con él hasta que le hicieron brotar sangre por todo su cuerpo. empapando la camisa, la que, vista por los guardias, le fué quitada del cuerpo y lavada en un cubo; poniéndosela por la fuerza acabada de lavar. El estado de este compañero es tan grave, que basta decir que hoy se halla en el hospital de esta ciudad con pocas esperanzas de vida à consecuencia de los martirios que le dieron.

A Rodrigo Muñoz Villalón, por el delito de haber sido vicepresidente, le condujeron al cuartel, donde, sin más razones, le dieron tan atroz paliza que lo dejaron por muerto; pero al ver que no era así, le volvieron á apalear dos veces más, para que, como los anteriores, declarara lo que no sabia; y al ver sus inquisidores que sus planes no resultaban, le pusieron los palillos en la mano izquierda y al mismo tiempo le daban palos en todo el cuerpo; y viendo que de esta forma tampoco conseguían sus malvados propósitos, dijo uno de los verdugos: «Vamos á amarrarle de sus partes y á colgarle, y verás como así declara; pero al mismo tiempo le dieron tan fuerte palo en la nariz que le hicieron brotar por ella dos caños de sangre, siendo ésta y las heridas del cuerpo la causa de que cesaran sus martirios.

A Benito Jiménez Alvarez el día 6 le llevaron al cuartel y empezaron á darle de palos, y en vista de esto dijo que lo que con él hacían era una inquisición, siendo esto lo bastante para que volvieran con mayor ímpetu á apalearlo; y no contentos con esto y en vista de que no declaraba á caprichos de ellos, le pusieron los palillos en los dedos de la mano derecha, y, hasta que no se los reventaron, no acabó su martirio. También de cara á la pared le dieron unos cuantos testarazos.

A José Listán Pulido, como á los demás, le condujeron al cuartel, subiéndole á la cámara, donde se hallaban treinta ó treinta y cinco guardias de ellos quince ó veinte con palos; al verle entrar le preguntaron el número de individuos de que se componía la Sociedad y el número que á él le correspondía, cosa que no pudo contestar por ignorarlo, liándose entonces con él à palos, y así que se hartaron le dieron un poco de descanso; estando en este se oyeron las campanas tocar á muerto por el fallecimiento de uno, y entonces un guardia dijo: «Ya murió el Treinta; duro con este hasta que le suceda lo mismo»; y la emprendieron con él tan atrozmente, que poco le faltó para llevar á cabo sus propósitos Después de esto le hicieron descalzarse, apaleándole en los pies desnudos; concluida esta operación le hicieron por la fuerza que se calzara, lo que no podía hacer por habérsele hinchado los pies de los palos que le dieron; pero no tuvo más remedio que hacerlo, porque le amenazaron con pegarle cuatro tiros si no se calzaba.

A José Romero Sánchez le llevaron al cuartel en la forma que los anteriores, diciéndole que presentara un arma que no poseía y, en vista de que no la presentaba se liaron á darle de palos hasta que lo dejaron por muerto Después de esto le ataron los brazos á la espalda tan barbaramente, que la cuerdase le hundió en las carnes y de esta forma fué conducido á la cárcel.

A Francisco Navarro le dieron palizas fenomenales, le pusieron los palillos en los dedos de la mano izquierda, quedando, á fuerza de las palizas y de los martirios. como los anteriores, en mal estado.

A José Pérez Alvarez empezaron à maltratarle en su propia casa, repitiendo esta operación por la calle, desde su casa al cuartel, y, ya en éste, le apalearon tan brutalmente, que las heridas que le hicieron le han durado dos meses, habiéndole hecho todas las curas en este tiempo en la cárcel de esta ciudad el médico y practicante de la misma. A este individuo le martirizaron también en sus partes y en el cuello; en las primeras á tirones y en la segunda á bocadas. Todo porque no dijo lo que ellos querían que declarara.

Sería interminable detallar minuciosamente todas las salvajadas y martirios con nosotros ejecutados por los inquisidores de Alcalà del Valle; basta decir que los 94, entre hombres y mujeres que trajeron á esta cárcel de Ronda, no hay uno que no haya sido barbaramente apaleado ó torturado, ni tampoco hay uno que en su cuerpo no tenga una cicatriz ó señal de los martirios recibidos.

También hay que añadir que en una habitación que cabían unas treinta personas (esto en Alcalá) fuimos metidos todos; y era tal la apretura en que nos hallábamos, que más bien parecíamos sardinas prensadas que seres humanos. De resultas de esto una mujer malparió, arrojando un guardia el feto al excusado; otras muchas, como varios hombres, estuvieron unos sin sentido por espacio de horas enteras y otros á punto de ser aplastados. En vista de esto, por humanidad pedimos nos sacaran, y fuimos contestados por un guardia que hasta que no llegáramos al techo no cesaría de meter gente.

De esta forma estuvimos (los martirios no cesaban ningún día) hasta el 9 en que fuimos trasladados á esta cárcel, donde en la actualidad nos hallamos.

Os pedimos solidaridad, la que no dudamos nos concederéis, deseándoos á todos A. y P. R. S.

Bartolomé Alfaro, José Pérez, Rodrigo Muñoz, Andrés Muñoz, José Jiménez Salvador Mulero, Juan Vásquez, Juan Vasquez Gavilán, Benito Jiménez, Antonio Caballero, José Listán, Josè Romero, Juan Alvarez, Francisco López, Andrés Jiménez, Eugenio Cabello, Francisco López Gallego, Francisco Romero José Pérez, Pedro González, Antonio Rodríguez, José Savorido, Francisco Navarro, Josè Romero Ranero y José Cábello.

Cárcel de Ronda, 25 de Octubre de 1903.

(Cópia literal del original que será remitido, certificado, al Comité Internacional de Londres.)

Según noticias, la obrera que abortó fué María Dorado.

—

Ya es del dominio público la nueva infamia que nos ha caido encima, y en esta ocasión, la escena se desarrolla en Alcalá del Valle hermosa villa de la fertil Andalucía; allí, como en Montjuich, fueron obreros las víctimas, y verdugos la guardia civil Por unos momentos intenté leer el relato de los martirios sufridos por aquellos infelices, mas no pude continuar, pues me iba sintiendo malo (palabra de honor).

Ante semejantes infamias es preciso hacer algo positivo; precisa convencernos de que hay males que no se curan sinó extirpando la causa que los produce y el ambiente que los mantiene. Pues es muy triste que, mientras una iniquidad pudo servir, al fin, para encauzar á un país en vías de positiva generación, infamias tan monstruosas como las de Montjuich y Alcalá del Valle no despierten entre nosotros la suficiente entereza de caracter para exigir la revisión de la primera é imponer el inmediato esclarecimiento de la segunda, aunque para ello se sintiera estremecer algo muy elevado.

Al partido republicano por ser el heredero directo de las actuales instituciones; al pueblo verdaderamente liberal; á cuantos estimen en algo su dignidad de hombres libres y altruistas, toca levantar la voz con nosotros para protestar de tales infamias. Al primero, por ser su bandera de combate el principio de Justicia y Moralidad; al segundo, por su amor á la Libertad, y á los últimos, para obrar en justa harmonía con su conciencia.

La Verdad N° 21 órgano de La Juventud Republicana de Badalona, España,

—

Los horrores de Alcalá del Valle

Evidentemente el asesinato no es un monopolio: en París se mata en España se tortura. En vista de esto podemos preguntarnos: ¿estamos dispuestos á dejarnos matar, á dejarnos torturar?

Solo los interesados pueden responder.

En cuanto a los gefes de los gobiernos que permiten que se realicen crímenes como los de la Bolsa de trabajo y de Alcalá del Valle, son asesinos. Combes como Alfonso XIII son asesinos ¡Cuidado con los justicieros.

A continuación publicamos la anunciada protesta declaración de los martirizados. Escrupulosa y literalmente traducido, ese documento no necesita comentarios!

L'Homme Libre de París N° 4.

—

Más infamias

La inquisición en Alcalá del Valle

Acabo de leerlo en *El Liberal*. He buscado *Tierra y Libertad* y lo he leido también, sin el aderezo con que el periodista sazona sus informaciones.

Es un relato sencillo y sincero. Trasciende la verdad de aquellas lineas con más espontaneidad que sintaxis. Tiene aquel mismo tono doliente, aquel dejo amarguísimo, aquella concisión obligada que tenían las primeras cartas que salieron de Montjuich. Se advierte, se adivina mejor, que el que relata quiere condensar, decir mucho en pocas palabras, y la vez parece que se está viendo al que relata escribir de prisa. azorado, volviendo la cabeza á cada renglón, temeroso de que entren á sorprenderle.

Ese relato descolorido y desfallecido, de los tormentos que se han aplicado en Alcalá del Valle á un gran número de jornaleros del campo está escrito ó redactado por un hombre que dice la verdad. pero que aún se halla bajo la sugestión del martirio, de la amenaza, del miedo al verdugo.

Y el verdugo es, como antes, como ahora, como siempre el guardia civil.

No lo digo yo. Lo dicen otros. Yo lo sostengo. Yo voy á sostenerlo aquí y después voy á sostenerlo en el Congreso.

No lo dicen solamente los interesados. Lo dice la prensa que tiene responsabilidad; lo dice hace ya tiempo la opinion pública. Y no lo ha desmentido nadie. Por el contrario, cada día ocurren sucesos, incidentes, episodios de sangre que lo corroboran y confirman.

Son los últimos zarpazos de la fiera, los últimos erugidos de la máquina inquisitorial, de vez en cuando armada por el fanatismo é impulsada por la tiranía de un automilitarismo que en España cambia de forma pero no de esencia.

Y hay que luchar contra el poder de esos atavismos que resuscitan procedimientos de instituciones muertas en mano de instituciones vivas.

El Republicano, Barcelona Noviembre 12 de 1903.

—

Trabajadores, oíd.

En Alcalá del Valle impera el jesuitismo. En Alcalá del Valle se están cometiendo las más atroces brutalidades en formas inquisitoriales. En ese desdichado pueblo, vuelve á renacer los tenebrosos tiempos de los Torquemadas y Arbué.

Las autoridades españolas, con saña feroz, están martirizando á los obreros; que el delito por ellos cometido, fué el pedir de sus tiranos una mejora en las condiciones del trabajo.

Obreros, con los testículos reventados, apalesdos y encarnecidos, martirizados con astillas de caña puestas entre las uñas y carne, con los huesos triturados; mujeres embarazadas que han abortado en los calabozos.

Germinal, Montevideo Diciembre 20 de 1903.

—

«El que suscribe, natural de Alcalá del Valle, de setenta años de edad, su oficio jornalero, casado y con cinco hijos declara que:

El día 24 de Julio próximo pasado, hallándose mi nuera en reyerta con una vecina y habiendo llegado á las manos, traté de separarlas, lo que conseguí al momento. Pero acertando á pasar por el sitio de la cuestión el guardia Sánchez, el héroe Sánchez, me agarró por un brazo y me tiró á las patas de una bestia. Al caer no pude levantarme, pues el peso de los años me lo impidió, y gracias á los vecinos que se lanzaron á sacarme de las patas de aquel animal. El pueblo protestó indignado del hecho brutal de aquella fiera uniformada, por lo que éste se enfureció y quería deshacer mi cuerpo en pedazos.

El día 28 presenté una denuncia al Juzgado, que no fué atendida, porque «lobos con lobos no se muerden». El héroe Sánchez aun me amenazó, llegando hasta á decir que me acórdaría, y, en efecto, me acordé.

El día 1° de Agosto, día señalado para la huelga de solaridad; como no les tenia cuenta á la burguesía ni á las autoridades, cometieron toda clase de atropellos, á fin de que los obreros se revelaran, y poder verificar así las infamias más grandes.

Yo, que, á pesar de mis años. no había podido tomar parte en los acontecimientos, y que estaba tranquilamente en mi casa buscándome la vida de la manera que podía, el día 4 el infame Sánchez, que iba á vengarse de un pobre viejo que encorva su cabeza hacia la tumba, y que ningún daño le hizo, vino á buscarme y me llevó al cuartel, donde me dió una paliza que me dejó por muerto en el suelo, tratándome de canalla, miserable y de cuantas palabras soeces pudo encontrar. El día 6 me sacaron de conducción, sin poderme mover apenas, para Olvera, donde permanecí hasta el día 20, que me trásladaron á la cárcel de Ronda, en la cual encontré varias compañeros que se lamentaban de haber sufrido peores tratos que este pobre viejo, y cuyo relato me hizo llorar amargamente; desde allí fuimos trasladado á Sevilla, donde estamos.»

Tierra y Libertad, Madrid, Noviembre 10 de 1903.

—

«Tan pronto se recibió la narración de los tormentos sufridos por los obreros de Alcalá del Valle, nos reunimos con varios representantes de la prensa inglesa y de varias asociaciones obreras para que tomaran nota de lo ocurrido y dieran cuenta al pueblo inglés de la barbarie con que se continúa tratando en España al trabajador aún después de las afrentosas escenas de Montuich. Horrorizándose los concurrentes al serles traducidos los conceptos de la relación y prometieron hacer públicas tales monstruosidades para inmortalizar la aureola de *nación muerta gobernada por bárbaros* que de tiempo inmemorial goza esa España.

BALDOMERO OLLER

Londres, 20 Noviembre.»

La Publicidad, Barcelona.

—

«En virtud de las denuncias que hicimos en el número 20 de esta Revista, respecto de los tormentos que aplicara el guardia civil Sánchez Millán, de puesto en Alcalá del Valle, á nuestro correligionario José Martínez Ponce, el digno capitan general de esta región, Sr. Luque, ordenó al teniente coronel del segundo de Montaña, D. Rafael de Lachambre, abriese una información para depurar los hechos por nosotros denunciados.

Nuestro director y el redactor de este periódico, Rafael Blanco, fueron llamados por dicho jefe para que se ratificasen en la denuncias y prestasen la oportuna declaración, lo que hicieron en el acto, aduciendo toda clase de datos para robustecer sus acusaciones.

Por esta vez creemos que se hará justicia y se castigará con mano fuerte á ese criminal guardia que de manera tan corbarde martirizaba á diestro y siniestro en Alcalá del Valle.

Para llegar á este resultado, ha trabajado con celo merecedor de aplauso, el dignísimo capitan de la guardia civil D. Bernardo F. Escribano, quien inmediatamente que tuvo conocimiento de lo ocurrido, justamente indignado, escribió al jefe de la Comandancia de Cádiz, á la que pertenece el puesto de Alcalá del Valle, dándole cuenta de los hechos»

Gutemberg, Revista republicana de Ronda, España.

—

¡Basta vive Dios! ¡Basta! no queremos seguir torturando á nuestros lectores; recortando los dolorosos comentarios que han hecho *El Liberal* de Madrid, *El Liberal* de Barcelona, *General Strike* de Lóndres, *A Voz do Povo* de San Paulo (Brasil) *La Publicidad* Barcelona, *El Radical* Valencia, *Las Circunstancias* Reus, *ElPais* Madrid, *Le Libertaire* Paris, *Freedon* Lóndres, *The Literator* Lóndres, *El Centinela* Mallorca, *L'Agitazione* Roma, *El Nuevo Régimen* Madrid, *El Productor* Gracia, *O Caiweiro* Lisboa, *La Solidaridad Ferroviaria* Madrid, *El Trabajo* Tocopilla (Chile), *Le Revell* Genéve (Suiza), *La Organización Obrera* Buenos Aires, *El Martillo* Las Palmas, *L'Emancipatión* Geneve (Suiza) *Los Nuevos Horizontes* Santiago (Chile) y muchos otros. Basta!

¿No hay hombres en la tierra?

¿Donde, donde estan? Donde estan que el horror, la indignación no les saca luz?

¡Emplacemos para muy pronto al asesino Rey de la Inquisición, á Alfonso XIII!

De la violencia

No pasa dia sin que alguna de las grandes hojas de publicación, eche su cuarto á espadas, arrojando con una lamentable inconsciencia ó repugnante mala fé, tintas negras sobre *el procedimiento de los obreros en las huelgas y acerca de los extremos violentos á que se entregan.*

Ahora bien nosotros, que tambien somos enemigos de la violencia y de la brutalidad, venga de donde venga, preguntamos á la prensa, tan amiga de hacer mogigatos aspavientos cuando de los trabajadores se trata, ¿por qué no protesta de la violencia y de los atropellos que la policia comete con los trabajadores? ¿que medios de defensa deja á los obreros? ¿Como y de que medios, se valdrán estos para repeler las brutalidades de la indiada policial, las mangoneaduras de los patrones, las insolencias de la prensa? O es que ésta pretende que los trabajadores tenemos el deber de dejarnos atropellar, esplotar impunemente é insultar por la prensa lograra?

Si la violencia es mala y si, como todos lo sabemos, es para nosotros en vano recurrir á la justicia ¿que debemos hacer?

Nosotros estamos convencidos de que solo con la fuerza y la violencia podremos repeler la violencia y la fuerza.

El presente estado social de cosas, por la fuerza nos es impuesto y á la fuerza se nos hace soportarle; la sociedad entera está en guerra contra nosotros ¿que nos queda que hacer mas que aceptar valientemente como lo hacemos, la guerra que se nos impone?

Es una adaptación al medio.

¿Es un delito pensar en mejorar nuestra vida?

¿Por qué, si no lo es, la policia nos persigue?

¿Es un delito la huelga pacifica? ¿Por qué si no lo es, las autoridades ponen la espada del Breno en la balanza de la justicia para inclinarla siempre á favor de los propieterios?

La violencia no es nuestra filosofia; nuestra arma de combate; la violencia nos es impuesta y con el mismo valor que demostramos en todo, la aceptamos y la devolvemos.

Nuestro estado social es una conscripción violentamente impuesta por la fuerza.

¿Somos esplotados por nuestra voluntad y con nuestro beneplácito? seguramente no; ¿somos soldados por gusto nuestro? seguramente que no y, no obstante, violentamente y á la fuerza, se nos obliga á ello.

¿Por qué razones?

¿Por el bien social? Formamos parte de un cuerpo social que nos impone obligaciones y deberes que nosotros no solo no acepta mos de buen grado y de cuya bondad no solo dudamos, sino que estamos bien persuadidos de su maldad extrema. Pero, no importa; violentamente y con la cobarde fuerza del número y sin otra razón mas aceptable que la de ser la mayoría social la que acepta tal estado de cosas; en la sanción de las mayorias ya fallecidas sin duda, descansa la legitimidad de nuestro estado economico y politico.

Ahora bien, aparte de que de ningún modo las autoridades y los gobiernos, son ni con mucho la expresión de la voluntad de la mayoría del pueblo, pues que esa misma prensa á quien nos dirijimos, nos lo ha gimoteado en todos tonos, nosotros podriamos responderle diciendo; que tambien cuando en una ciudad la mayoría de un gremio (mayoría más efectiva y más consciente y por tanto más legal que cualquier mayoría política; mayoría más insospechable puesto que no puede traicionarse así misma, ni venderse en su propio perjuicio inmediato; y mas legal y mas justa porque sanciona medidas bien estudiadas de ante mano, cosa que no puede alegar en su favor ninguna mayoría política, ni parlamentaria); cuando en un gremio una mayoria tal, sanciona, acepta y proclama una huelga, de la cual entiende ha de surguir el bien común ó simplemente una mejora, ó un beneficio ella tiene el mismo derecho á imponer su voluntad y las medidas que juzga buenas, tiene, decimos, el mismo derecho y mucho mas sin duda que el estado y las mayorias sociales, políticas y parlamentarias. Esto esprimiendo la lógica del criterio burgués.

Nuestros códigos tienen en sus tapas la famosa sentencia que terminantemente dice:

La ignorancia de las leyes no sirve de escusa.

OVEJOS!

Niéganse los carneros á solidarizarse con sus hermanos, son pretesto de que ellos están bien y de que á ellos les conviene trabajar así, y que no les importa de los demás y que cada uno debe ser libre de hacer lo que le plazca. Pues bien; vamos á rebatir la figura aplicándola cara á cara, ángulo sobre ángulo, línea por línea.

Si ellos estan bien, á nosotros nos conviene la huelga para defender nuestros intereses; si á ellos les conviene trabajar á nosotros nos conviene que no trabajen; si á ellos no les importa de los demás, á nosotros menos de ellos; si ellos quieren ser libres para perjudicarnos, nosotros queremos serlo tambien para defendernos; si ellos recurren á la fuerza pública para traicionar impunemente á sus hermanos, ¿no tendremos nosotros el derecho de recurrir á la nuestra para defendernos de la traición?

¡No hay que tener consideración ni piedad con esa gente!

Son verdaderos asesinos, reos de lesa humanidad. ¡Guerra pues, guerra á muerte á los *ovejos!*

UN HUELGUISTA

DESDE CHILE

Atravesamos un período excepcional en la historia de Chile, digno de estudiarse y tenerse en cuenta; el proletariado de esta nación que hasta ayer vegetaba sin ideales, atrofiado sin el menor asomo de vida, sin que nada pudiera sacudir su inercia, estallando tan solo, brutal é inconscientemente, cuando los amos lo azuzan, pueblo que ha mirado impasible la consolidación de leyes tiránicas é inhumanas, que entusiasmado, enloquecido en la guerra Perú-Boliviana del 79, amontonó piras de cadáveres en las pampas de Antofagasta, que sanguinario y ebrio se trucidó el 1891 en la Revolución clerical, pueblo siempre dispuesto á los malones electorales, y pronto á la voz de los amos, se despierta, por fin, ha tenido vergüenza. Altivo y rebelde, pero ingénuo y vicioso, el pueblo de Chile hasta hoy ha estado á merced de unos cuantos caudillos, Chile no es mas que un feudo de 4 ó 5 familias, cuya voluntad se cumple, es decir se cumplía indiscutida.

Debemos confesar una cosa, que este despertar lo han provocado los burguéses y las autoridades. Donde quiera que hay capital y gobierno como consecuencia lógica es que haya explotación y despotismo, pero en algunas partes la evolución ha atenuado estos males en algo; aqui esta causa no existe por lo cual tanto burguéses como autoridades son salvajes y prepotentes.

Si esta tiranía y despotismo hasta hoy no se sentía no pesaba sobre el pueblo es debido á que hasta hace poco la propiedad estaba fraccionada, no habia grandes latifundios, no habiendo industrias el pueblo se dedicaba á la pastoricie y á la agricultura de donde sacaba su sustento con relativa felicidad. Además, el saqueo del Perú y Bolivia bastaba á la rapacidad burguesa la cual no tenia necesidad de esquilmar al pueblo con impuestos. Después del 91 con la crisis económica, política que atravesó Chile y como consecuencia de los derroches pasados vino la bancarota; las propiedades se agruparon en pocas manos, hubo que crear impuestos para sostener un ejército para mantener al bando político victorioso en el poder y así hasta llegar á la miseria y al pauperismo de hoy.

Al estudiar la situación de Chile no puede á menos de sorprenderse el mirar estas naciones jóvenes aruinadas, miserables, con un pueblo hambriento y embrutecido con gobiernos estúpidos y salvajes, semiculto, sin ideales, sin intelectualidad, ocupando el último escalón en el progreso de los pueblos. Enervados, sin fibras para sacudir el jugo, para salir del pantano, aceptando musulmanamente el estado de cosas que los oprime y estruja.

***

Hoy por fin á pesar que el cuadro no ha cambiado, apesar de que las autoridades cargan la mano, el pensador y el luchador ven síntomas claros de un despertar no lejano, de una regeneración en embrión. El pueblo niño ha abandonado sus ingenuedades de gran idiota y piensa, estudia, desde el sur al norte de Chile, se nota una agitación vaga pero persistente, se ésta delineando el abismo que separará proletariado y burguesía. se ve como la justicia abre surco y fecunda, como se alistan los combatientes; aquí y allá hechos aislados sin cohesión, sin causa fija que los determine; individuos aislados que se abren paso, más de lo suficiente para fundar bellas esperanzas, para afirmar que hoy ó mañana Chile será el teatro de futuras agitaciones donde el proletariado afirme que piensa y quiere.

DAK

Continuará

LOGICA BURGUESA

En Imola, (Italia) fué inagurada en Noviembre pasado, una lápida conmemorativa del acto de Felice Orsini, quien en Enero 14 de 1858 atentó á la integridad personal de Napoleón III, arrojándole dos bombas. A esa inaguración asistieron, conservadores, liberales, demócratas, socialistas y anarquistas.

Ahora preguntamos: ¿Si arrojar bombas á un emperador merece una lápida y con memorativa y discursos una vez, ¿por qué otra, merece castigos é insultos? O es que como dice *L'Agitazione*, la moral burguesa es la del salvaje: si yo te robo la mujer bueno, me la robas tú malo?

Orsini tiró las bombas por patriotismo, un ideal; quien las tira por pasión política otro ideal ¿en que se diferencia?

Fragmento

Y vosotros, inquisidores y jesuitas, ¿qué habeis hecho de España, de mi segunda patria, de esa en que he aprendido el A B C de mi Poética y de mi Literatura? ¡Tan grande antes, hoy tan pequeña!

La España, magnificamente dotada, que había recibido de los romanos su civilización primera, de los árabes su segunda civilización y de la Providencia, y á pesar vuestro, un mundo, la América; la España ha perdido, gracias á vosotros, yugo de embrutecimiento, que es un yugo de degradación y miseria, la España ha perdido el secreto del poder que había recibido de los árabes, el mundo que había recibido de Dios, y en cambio de todo eso, ¿qué le habéis hecho, qué le habéis dado?.... ¡la Inquisición!

La Inquisición, que algunos hombres de partido intentan rehabilitar hoy con una timidez pudorosa que les honra. La Inquisición, que ha quemado en la hoguera ó ahogado en sus calabozos cinco millones de hombres. ¡Leed la historia! La Inquisición, que exhumaba los muertos para quemarlos por herejes: testigo Urguel y Arnault, conde de Forcalquier. La Inquisición, que declaraba los hijos de los heréticos infames é incapaces de ningún honor público, hasta la segunda generación, exceptuando solamente, y estos son los términos textuales de los edictos, *aquellos que hubieran denunciado á su padre.* La Inquisición, que en el momento en que hablo tiene todavía en la Biblioteca Vaticana los manuscritos de Galileo cerrados y sellados bajo el sello del Indice! ¡Verdad que para consolar á España de lo que le habéis dado, la habéis apellidado católica!

¡Ah! ¿Lo sabéis? ¿Sabéis que habéis arrancado á uno de sus más grandes hombres este grito doloroso que os acusa? Quiero mejor que sea la Grande que no la Católica.

¡Ahí tenéis vuestras obras muertas! Aquel hogar que se llama Italia, vosotros lo habeis apagado. Aquel coloso que se llamaba España, vosotros lo habéis minado. Una está reducida á cenizas; la otra en ruinas. He aquí lo que habéis hecho de dos grandes pueblos.

VICTOR HUGO

Adrian Patroni

En el último número de *La Vanguardia* dice que hemos esperado una semana para publicar su carta y que después la hemos publicado porque ya *La Vanguardia* lo había hecho, y termina apurándonos á que le demos pruebas de nuestras afirmaciones.

Contestamos: No somos de los que como Patroni se salen disculpando con: *no sé; no ha llegado á mis manos*; queremos, pues, dar una respuesta terminante y precisa ya sea afirmativa ó negativa de las acusaciones que se han formulado contra Patroni, para esto necesitamos tiempo, porque no hemos de proceder al tun, tun.

La actual redacción de LA PROTESTA, ninguna acusación ha formulado contra Patroni, porque nada sabe, pero ello no quiere decir que no sepan otros. Necesita pues, los datos, las pruebas que esos otros deben poseer.

Si no las poseen, si han hablado por dichos y por suposiciones quedarán por mentirosos, aunque sean anarquistas. Pero si las pruebas aparecen será Patroni quien quedará en nada porque hemos de hundirlo, desclasificándolo para siempre.

Sus mismos compañeros de actuación socialista nos quedarán gratos, porque, créanos Patroni, no hay persona medianamente decente entre socialistas y anarquistas que le pueda pasar ¿sabe por qué?

Por su manera ruin y mezquina de proceder.

¿Quiere una prueba de su católica bajeza moral?

Aquí la tiene.

Patroni afirma que hemos tardado una semana en publicar su carta y que lo hemos hecho porque ya *La Vanguardia* la había publicado, es decir, que la hemos publicado de miedo, como quien dice ¿no es, así?

Pues bien; es proceder como un miserable suponer mala fé en el adversario cuando no hay motivos ni razones para ello.

Táctica de jesuita, táctica ruin, propia de gentes de sentimientos bajos, de corazón podrido, de inteligencia impotente.

No hemos publicado la carta tan pronto como llegó á nuestras manos porque el día Jueves en que nos llegó, LA PROTESTA estaba ya impresa (páginas 2 y 3) y en forma 1 y 4 (véase el número 244 de LA PROTESTA). En vista de eso suprimimos en sección *Varias* página 4 el suelto *Nuevo grupo* (véase número 245) para dar cabida á la nota que publicamos.

En el número siguiente es decir 245, publicamos la carta famosa. ¿Es esto, proceder de mala fé? Comparen Patroni y los compañeros, los dos sueltos y si Patroni no es un innoble, como lo deja sospechar el afan mezquino con que hace gratuitas suposiciones sobre nuestra conducta, reconocerá que decimos la verdad y que nos hemos conducido con él, ahora y siempre, con más decencia, que todos los socialistas de primera fila para con nosotros.

Habitúese Patroni á la idea, aunque le parezca absurda, de que está tratando con gente de delicadeza y dignidad, porque no todos somos socialistas de primera fila.

Convénzase además, de que no tenemos interés, en ocultar la verdad, ni en hacerle guerra á todo trance.

Dé tiempo, que nadie nos corre, para que puédamos convencernos de que ó es un calumniado ó un desgraciado ruin.

Persúadase Patroni de que ni le tememos á él ni tememos la verdad. Si resultare que no hay pruebas bien claro diremos: los que llamándose anarquistas mienten achacando á Patroni hechos falsos, son tan canallas como cualquier pelafustran, y si, en cambio tuvieramos pruebas.... allá veremos.

¿Qué diría Patroni si en vez de usar este franco y leal proceder, hicieramos como lo hace él con nosotros suposiciones y gratuitas y poco nobles, pretendiendo ridiculamente con ello inutilizar al adversario?

Su proceder mezquino y desleal para con nosotros nos autorizaría á darle la espalda que bien merecido lo tiene, pero conte tamos en obsequio de la causa obrera, que no puede ser, no es, en manera alguna, responsable de que ya entre anarquistas ya entre social stas, vengan á cobijarse, so pretesto de las ideas, algunos pillos y farsantes á los que nosotros somos los más empeñados é interesados en arrojar á plumazos, á punta piés ó como se pueda.

¿Está enterado Patroni? Pues bien; tenga paciencia, espere que nada ha de perder; ya haremos entera justicia, á la verdad. Espere y haga esfuerzos para conducirse decentemente con los que con decencia nos conducimos, porque, lo repetimos, no todos somos socialistas de primera fila.

LA PROTESTA.

Dos sociedades

Estoy viendo muy claro cuales van siendo los resultado de nuestra labor. Estamos formando una nueva sociedad dentro de la misma sociedad que combatimos. Lo que para el burgués es negocio honesto y lícito, es para nosotros robo y explotación. Lo que para ellos es una sacrosanta virtud, es para nosotros una farsa miserable.

Esto es una lógica resultante del distinto género de vida que hacemos: Mientras ellos mastican, tragan y digieren; trabaja-

mos, estudiamos y meditamos. Cerebro y músculos, nosotros; mandíbula y estómago ellos. ¿Cual triunfará?

Nuestro triunfo depende de una simple operación de suma para ellos, la cuestión estriba en embrutecernos.

El encuentro es inevitable; no cabemos juntos, pero tengamos presente que nuestra desaparición sería la muerte del progreso, la de ellos la muerte de la inercia tragona.

JUSTUS.

Para los nuevos

Hemos sabido que algunos trabajadores, obreros de la casa Rigoleau, que actualmente están en huelga y que bajo pretesto de que ellos so'o deben sostener la huelga de su gremio, van á trabajar al puerto. Es preciso que esos compañeros tengan bien presente que la causa de un obrero es la de todos y todos los trabajadores tienen los mismos intereses sean del gremio que fueren.

Son como los hermanos de una; familia quien perjudica á uno, perjudica á todos los demás. Proceder de otra manera es hacerse odioso. A ninguno de esos obreros les habia de agradar que otros ocuparan sus plazas ¿como, pués, encuentran ellos bueno hacer á otros lo qué no quisieran para si?

Está visto que hay mucho que hacer todavia; mucho que propagar, mucho que enseñar. Y luego que se diga que ya está todo dicho' ¡qué ilusión!

SEVERUS

INFORMACIÓN

La Sociedad Marineros y Foguistas, nos hace saber que Ferrucio Zappalotti ha sido asesinado por los marineros obligados á hacer los primeros disparos por el sargento, quien primeramente aplicó el finado y á otros trabajadores varios culatazos; antes de que los obreros llegarán al lugar del crimen, fueron insultados y provocados por dicho sargentos á los gritos de vengansen m.....que los voy á hacer contra c.....

Quiso Zappalotti defenderse á puñetazos y entonces tonó la primera descarga.

Esto lo confirman los mismos marineros de la Sub Prefectura, quienes indignados por el crimen, protestaron y pidieron su baja; por esta causa hay 27 marineros presos é incomunicados. Hay muchos obreros presos á quienes no se permite llevarles comida ni se la pasa la Sub Prefectura; entre otros está Miguel Martinez, detenido por orden de un patrón. No se permite verle ni llevarle comida ni ropa.

En este asunto hay que hacer luz, mucha luz; ha sido un crimen infame y premeditado.

Esos 27 marineros presos son un terrible elemento de juicio, es preciso que el pueblo se entere de lo que pasa en esa Sub Prefectura.

Nuestro informante nos pide asi mismo indiquemos á los compañeros foguistas, que no deberian continuar reuniéndose en el almacen de Cacciola, pues parece ser que al que no hace gasto lo deja á fuera. No hay que apoyar á los esplotadores.

A los tranvieros

No quiero dejar de manifestar á los obreros de este gremio, las causas que á mi me parece han motivado el haber perdido la huelga pasada, pués tenía en parte razón de ser.

La empresa de la Gran Nacional hacía tiempo que venía despidiendo á los que siquiera le parecía que eran amantes de la asociación como la Gran Necesidad que le llaman, harían en las demás empresas, así es que los únicos que medio tenían una poca de orientación eran los del Anglo-Argentino y según me enteré los pocos que pertenecian á la Sociedad fueron los que determinaron antes de nada y debido al mucho entusiasmo la declaración de la huelga, huelga sin orientación y sin convencimiento, sino únicamente que sentían el malestar y nada más.

Por lo tanto me voy á permitir darles un consejo para que cuando la declaremos otra vez tener más probabilidades de triunfo

Yo entiendo que lo que debemos de hacer es organizarnos todos los obreros en una sola Sociedad para que cuando estémos bien preparados y sin previo conocimiento de radie dejar la ciudad sin un solo tranvay, demostrando por supuesto más energia que ahora.

El día que así lo hagamos conseguiremos no ya la disminución de horario y el aumento de jornal, sinó que tambien podremos ayudar á nuestros hermanos que en el mundo entero luchan por la implantación de una sociedad más justa, en donde no exista tanta desigualdad é injusticias tantas, así es que espero que todos nos prestemos á trabajar en pro de una organización libre de preccupaciones religiosas y menos admitir en nuestro seno á farsantes politiqueros que son la rémora del progreso.

Y cuando puédamos unámonos á la Federación Obrera Argentina que es la que protesta de los asesinatos que se cometen con la clase trabajadora sin pedirla nada ni siquiera votos.

A organizarnos, pues.

FRANCISCO RIQUEJO.

Desmentido — *Ciudadano Redactor de* LA PROTESTA.

Pido á Vd quiera desmentir en las columnas de ese periódico la noticia, publicada en LA PROTESTA, de que próximamente contraeré enlace religioso con una señorita de esta capital.

Saludo atentamente

A. L. Palacios

Bolivar 268

FLORES PUERCAS

La carne que comen los pobres proviene de las mismas reses que consume el rico, con la diferencia que éste con sume la parte mejor y mas cara y aquél toma el resto.

(Cárlos Pellegrini, ex-presidente de la Argentina, senador y otras porquerías, carta á *La Nación*, Diciembre 25 de 1903).

La confesión del ilustre unificador nacional nos llega al alma; ella pone bien en claro la formal fraternidad de los hombres de una patria; mucha igualdad ante las leyes (escritas, pero en la aplicación es otra cosa) y ante otras macanas, pero ante la mesa.... los gordos comen lo mejor y los trabajadores.... los restos.

BIBLIOGRAFÍA

Cuentos Inverosimiles—Un bien impreso volúmen de cuentos, debidos al compañero bien conocido, *Palmiro de Lidia*. *Tierra y Libertad* los ha publicado casi todos con la firma de Adrian del Valle. Los cuentos son muy hermosos y están muy bien escritos. Algunos nos parecen en efecto *muy inverosimiles*, lo que no es un defecto, porque si el autor fantasea, no lo hace inútilmente y la lectura de sus cuentos siempre será utilísima y provechosa. Agradecemos el obsequio á E. Torres, Neptuno 60, Habana, y enviamos un saludo al querido compañero autor del libro.

Justicia número extraordinario para conmemorar el 23 de Noviembre de 1901 y 24 de Noviembre de 1902, editado en Tampa, Ibor City. Son 16 página! de hermosa lectura en buen papel satinado.

Del Cautiverio — Recomendamos la lectura de este doloroso libro. Es una página horrible de la historia de la justicia militar.

Germinal — Es el nombre de un nuevo campeon obrero que acaba de aparecer en Montevideo, calle Tacuarembó 27 *B*. Su primer número viene lleno de interesante y bien pensada lectura. Es órgano de la Federación de Calzado.

Buena suerte deseamos al co'ega.

COSAS VARIAS

Rectificación—Julia Oreglia nos avisa que la rifa de que hablamos, el N°. pasado se jugó en el Rosario y que el producto fueron 30 pesos en vez de 43, queda salvado el error.

Tarrile — A última hora nos llega una carta de Tarrile, de la que nos ocuparemos en el próximo número.

A beneficio de los tejedores en huelga de Valentin Alsina, los compañeros del grupo *Caballeros del Ideal*, darán una función en el «Teatro Libertad» Ecuador 577, representándose: *Senza Patria, Fin de fiesta*, y *Los dos sordos*. Además Manresa dará una conferencia acerca de *La mujer en la organización obrera*. Se declamarán poesias y habrá música. Palcos 4 entradas $ 250, platea $ 0.50, paraiso $ 0.30. Localidades en LA PROTESTA y sociedades obreras. No se suspende por mal tiempo.

Tejedores de Belgrano—Estos estimados compañeros han publicado un enérgico y muy sensato manifiesto esplicativo de su conducta, en el que ponen los sopapos á centavo á un señor Antonio Piacentini, quien, según lo expuesto por el manifiesto es un sinvergüenza, adulón con el dueño, tiránico insolente, déspota y atropellador con los obreros.

Él ha provocado la huelga haciendo despedir á varios obreros *que no le hacian regalos*.

Apuntamos el nombre de este documento asqueroso en el libro de los cretinos, lo mismo que el de *Rosendo* el célebre almacenero.

Ánimo, compañeros tejedores, ánimo y constancia; no dormirse, sobre todo Si por mucho madrugar, no amanece más temprano, *el que madruga pega primero*.

Los obreros del F. C. del Sud nos comunican haber iniciado una subscripción á favor de los huelguistas del puerto.

Las donaciones se reciben en casa del compañero Giambrignoni, Vieytes 1294, Barracas al Norte.

Berri preso. — Recibimos en este momento la noticia. Ha sido traido de San Fernando donde estaba trabajando; se teme que lo expulsen.

Aviso — Rogamos á los compañeros del Rosario quieran averiguar quien es un hombre que vive en la calle Guemes entre Santiago y Puyrredon. Ese hombre nos dice haber sido injustamente internado en el Hospicio de las Mercedes y allí cruel y brutalmente maltratado. La carta que nos envió es un tanto exajerada al parecer.

Agradecemos se nos atienda, y desde ya gracias.

Cooperativa — Los compañeros entendidos en esta clase de organizaciones ó que tengan reglamentos, libros, etc. que traten de estas, harían un bien remitiendo datos á P. Franza, Nogoyá (E. R.), dirección de un grupo de buenos compañeros que trata de organizar una cooperativa de alimentación entre chacareros y peones á fin de librarse de la explotación de los almaceneros que son como lombrices solitarias.

Apuntemos — Según «La Nación» el F. Carril B. A. y R. ha producido el año pasado á sus accionistas, la suma de 946 mil libras esterlinas.

Apuntemos el dato y tengámoslo presente para hecharlo á la jeta del directorio cuando los empleados pidan alguna mejora y se les conteste: *mi no puede*, como acostumbran.

«La Nación»—En un artículo de corte sentimental y romántico sale entonando en un canto elegiaco que más parece bufido melancólico do gato enamorado, para lamentarse de la triste suerte que aguarda á unos pocos bolicheros de la Boca, los más viles y más avaros explotadores de los obreros, porque dice que los huelguistas no le pagarán lo que consumen. Con tal motivo lamenta la suerte de los bolicheros. Es muy baquiana para el macaneo *La Nación*.

Los bolicheros esos han hecho cuanto tienen, explotando á los trabajadores, de manera que los huelguistas solo una parte ínfima les sacarían de no pagarles, que no será así.

Por lo demás *La Nación* que tanto lamenta la suerte y la situación porque pasan durante un mes, esos padres de familia ¿porqué no se lamenta tambien de la que pasan los obreros que es peor, no solo un mes sino docenas de años?

La ley del embudo está ya muy gastada y no hay que estirarla mucho sino quieren que se dueble ó ruempa!

Campana—Nos informan de Campana, que los obreros en el frigorífico sufren mucho de frío intelectual. Son en número de mil quinientos, pero tiritan de miedo delante de los patrones porque éstos despiden á cualquiera que se deje conocer por organizador de una Sociedad de Resistencia y mucho más siendo anarquista.

Nuestro informante trabajaba hace poco tiempo allí y fué despedido por haber formado parte de la comisión que trató de organizar una Sociedad de Resistencia. Está indignado con los obreros por su inércia y cobardía.

Rifa—En la rifa del Centro Obreros Cosmopolita de Victoria, jugada el 3 del pasado, salieron premiados los números 29, 77, 276, 174, 108 y 224. Los poseedores de esos números pasen á recojer el premio ó envíen el número y el domicilio.

Movimiento Obrero

Capital—Según nos informa un compañero, algunas hojas socialistas han pretendido ridiculizar con unos bufiditos pseudo-irónicos el triunfo obtenido por estos compañeros, que no es tan insignificante como se pretende. En efecto, antes los carreros ganaban de 2 á 3 pesos trabajando 15 y 16 horas, tenian que ayudar á cargar y descargar y se les pagaba cuando el patrón les convenía. Hoy ganan de 3 á 4.50, trabajan 12 horas, cobran todos los domingos y no hacen carga ni descarga. Reciben 8 pesos por toda la noche y 4 por la media.

De manera que es todo un buen triunfo y no un triunfito como dijo el *El Protectario* periodiquito macaneador cito.

Tejedores — El jueves declarábanse en huelga los tejedores de la fábrica Blanco y Blanco Encalado. Solicitan aumento de sueldo y menor jornada.

Exijiendo lo mismo, declaránse tambien en huelga los tejedores de la fábrica de Achnord, Herrera y Umiarte.

Mimbreros—Los obreros en mimbre han resuelto pedir aumento de salario.

Artes Gráficas—En la reunión realizada el pasado domingo dióse por constituida la Federación de las Artes Gráficas, que á su vez estará adherida á la F. O. A. Esto apesar de la oposición de los socialistas y de los deseos lógicos en ellos de que las cosas quedaran como estaban.

Gráficos — Declaráronse en huelga los obreros de la «Sud Americana» pidiéndo la readmisión de dos obreros despedidos por formar parte de la *Federación de las Artes Greficas*.

Interior—*San Fernando*—La huelga producida en ésa, principalmente la de los conductores de vehículos, empieza á perjudicar al comercio y en primer término á los productores de las islas, cuyas frutas se transportan á los mercados con mucha dificultad.

Santa Fé — Declaráronse en huelga los lecheros.

Pergamino—Declaráronse en huelga los cocheros.

Exterior—*España* (Madrid).—Los marineros de los buques fondeados en Sevilla, Valencia, Santander y Alicante se adhirieron á la huelga de Barcelona.

En este puerto se encuentran 63 barcos sin poder efectuar sus operaciones de carga y descarga.

Varias casas armadoras proyectan contratar marineros franceses.

Italia (Subiaco) Reina gran agitación entre los obreros de esta región obrera.

Roma—Declaráronse en huelga las cigarreras.

Brasil (Rio)—Con motivo de la huelga de cocheros y carreros de esta ciudad hubo varios choques con la policía. Los huelguistas tumbaron è incendiaron algunos tranvias.

Uruguay (Montevideo) La huelga de los tejedores de Salvo Hnos. y Campomar, sigue mas firme que nunca, los obreros de estas fábricas están dando con teson antes los explotadores una lección ejemplar, ni uno solo hace traición, pues, hasta los capataces se ha adherido al movimiento. Los miserables burgueses Salvo Hnos. han ofrecido al gobierno con motivo de la revolución que los canallas políticos y caudillos han promovido, todo el paño y el capital de que disponen; no precisa comentarios, á los obreros que les han enriquecido se les niega una insignificante mejora. ¡mientras que para la *guerra* ofrecen cuanto tienen!

—Los estibadores siguen teniendo varias reuniones y han tomado acuerdos con el fin de ayudar á los de esa orilla, en las peticiones que con justicia solicitan.

—Los mozos de hoteles, cafés y restaurants, se han declarado en huelga porque se han cerrado algunos establecimientos que no aceptaron la petición de los empleados,

BALANCE

ENTRADAS

Enero 8—De Santa Fé, P. C. $ 1.00, A. P. 1.00, Sociedad Albañiles 1.65, De Laguna, A. M. C. 50. —Día 9, De Bolivar, (lista) 8.00. Zárate, G° E. Zola 2.00, R. A. 50. Nogoyá E R. G. 1.00, Sociedad Albañiles 3.00. De Colón, J. G. 6.00, Capital, J. T. 4.00—Dia 10. Del Rosario «Fraternidad» 1.25, Ventas 10,00. Capital, Alberto 1.00, J. Y. 1.00, F. N, 1.20, L. G. 30. Compañeros de las Nuevas Ideas 1.85, Tres Coronas 5.20, S. B. 60.—Dia 11, De Lobos, J. C. 1.00. Ventas 5.00, M. V. 1.00, J. A. 50, F. N. 1.00.—Día 12, A. A. (lista) 9.00, A. G. 1.00, B. P. 300.—Día 13, De Mendoza, P. G. (lista) 3.00. Del Rosario, Buenaventura, 3.00 Santa Fé, G° Dignidad Obrera, 5.00. De Juárez, C. C. 2.00. De Ensenada, P. C. de E. G 1.50.—De Paraná, «Figaro» (lista) 10.00. Capital, C. D. 1.00, J. G. 1.00 Ventas 2.00 Rosario, Tala 4.00 P. C. de L'Avenire de Juárez E R. 3.00. Junin, G° P. de E. S. 6 50. De G° Independiente 1.50, G° Mujeres Libertarias, 4.50. De Bahía Blanca, F. G. 8.00. Tucumán, D. C. (lista) 3.50.

Total entradas en la semana $ 130.05.

SALIDAS

Imprenta núm. 246, 8000 ejemplares	104.00
Redacción	15.00
Correo	15,54
Varios	7.70
Deficit anterior	134.90
Total	277.14

Deficit actual $ 147.09.